

S O N N T A G S M U S I K X I I I

O Heiland, reiß die Himmel auf

Adventslieder zum Hören und Singen

9. Dezember 2018
Hoher Dom zu Paderborn

Chre der Mdchenkantorei am Paderborner Dom

Orgel: Domorganist Tobias Aehlig

Leitung: Domkantorin Gabriele Sichler-Karle



PADERBORNER
DOMMUSIK

O HEILAND REISS DIE HIMMEL AUF

Jan-Ake Hillerud
*1938

Veni, veni Emmanuel
M: Frankreich 15 Jh. · T: Anonymus

Gabriele Sichler-Karle
*1957

Wir sagen euch an den lieben Advent
M: Heinrich Rohr 1954 · T: Maria Ferschl 1954

Hugo Distler
1908-1942

Es kommt ein Schiff geladen
M: Köln 1608; T: Daniel Sudermann 1626
1. Str. Chor
2. Str. Alle
3. Str. Chor

Felix Mendelssohn Bartholdy
1809-1847

Hebe deine Augen auf
aus dem Oratorium „Elias“

Clytus Gottwald
*1925

O Heiland, reiß die Himmel auf
M: Köln 1638 · T: Friedrich von Spee (1591-1635)
1.Str. Chor
2.Str. Alle
3.Str. Chor
4.Str. Alle
5.Str. Chor
6.Str. Alle und Chor

TEXTIMPULS

David Willcocks
1919-2015

Angelus ad virginem
M: 14 Jh.

Markus Jenny
1924-2001

Mache dich auf und werde Licht
Kanon für Alle mit Chor

Felix Mendelssohn Bartholdy

Veni Domine

John Rutter
*1945

The Lord bless you and keep you

SEGENS GEBET

Jürgen Essl
*1961

Macht hoch die Tür
M: Halle 1704 · T: Georg Weißel (1623)
1.Str. Alle

Josef Michel
1928-2002

2.Str. Chor
3.Str. Alle
4.Str. Chor
5.Str. Alle und Chor

Übersetzungen und Lieder

Veni, veni Emmanuel

1. Komm, komm, Immanuel! Befreie das gefangene Israel, das in der Verbannung wehklagt, beraubt um Gottes Sohn. Freue dich, freue dich, Immanuel wird für dich, Israel, geboren.
2. Komm, o Spross des Jesse! Aus des Feindes Klauen führe die Deinen heraus, aus der Tiefe der Unterwelt, aus dem Abgrund der Hölle. Freue dich ...
3. Komm, komm, o Morgenstern! Sonne uns bringend, wenn du nahst. Vertreibe die Nebel der Nacht und die schrecklichen Finsternisse des Todes! Freue dich ...
4. 4. Komm, Schlüssel Davids! Schließe auf die himmlischen Reiche. Mach sicher den Weg nach oben und verschließe die Wege nach unten! Freue dich ...
5. 5. Komm, komm, Herr! Deinem Volk gabst du das Gesetz auf Sinais Gipfel in erhabener Herrlichkeit. Freue dich ...
(freie Übersetzung)

Wir sagen euch an den lieben Advent

gemeinsames Lied

- Chor** Wir sagen euch an den lieben Advent
sehst, die erste Kerze brennt!
Wir sagen euch an eine heilige Zeit.
machet dem Herrn den Weg bereit!
- Alle** Freut euch, ihr Christen! Freuet euch sehr!
Schon ist nahe der Herr.
- Chor** Wir sagen euch an den lieben Advent.
sehst, die zweite Kerze brennt.
So nehmet euch eins um das andere an,
wie auch der Herr an uns getan!
- Alle** Freut euch, ihr Christen! Freuet euch sehr!
Schon ist nahe der Herr.

Es kommt ein Schiff geladen

gemeinsames Lied

- 1 Chor** Es kommt ein Schiff, geladen bis an sein'
höchsten Bord, trägt Gottes Sohn voll Gnaden,
des Vaters ewig's Wort.
- 2 Alle** Das Schiff geht still im Triebe, es trägt ein'
teure Last; das Segel ist die Liebe, der Heilig'
Geist der Mast.
- 3 Chor** Der Anker haft' auf Erden, da ist das Schiff
am Land. Das Wort tut Fleisch uns werden,
der Sohn ist uns gesandt.

O Heiland, reiß die Himmel auf

gemeinsames Lied

- 1 Chor** O Heiland, reiß die Himmel auf,
herab, herab vom Himmel lauf;
reiß ab vom Himmel Tor und Tür,
reiß ab, wo Schloss und Riegel für.
- 2 Alle** O Gott, ein' Tau vom Himmel gieß,
im Tau herab, o Heiland, fließ!
Ihr Wolken, brecht und regnet aus
den König über Jakobs Haus.
- 3 Chor** O Erd', schlag aus, schlag aus, o Erd',
daß Berg und Tal grün alles werd'!
O Erd', herfür dies Blümlein bring,
o Heiland, aus der Erden spring!
- 4 Alle** Wo bleibst du, Trost der ganzen Welt,
darauf sie all' ihr' Hoffnung stellt?
O komm, ach komm vom höchsten Saal,
komm, tröst uns hier im Jammertal!
- 5 Alle** O klare Sonn', du schöner Stern,
dich wollt'n wir anschauen gern.
O Sonn', geh auf, ohn' deinen Schein
in Finsternis wir alle sein!
- 6 Alle und Chor** Hier leiden wir die größte Not,
vor Augen steht der ewig' Tod:
Ach komm, führ uns mit starker Hand
vom Elend zu dem Vaterland!

Angelus ad virginem

Als der Engel in die Kammer trat, beruhigte er die Jungfrau und sprach: „Ave! Ave, Königin der Jungfrauen; du wirst den Herrn des Himmels und der Erde empfangen und das Heil der Menschen als Jungfrau gebären; du bist die Himmelspforte geworden, das Heil gegen die Sünden.“

„Wie könnte ich empfangen, da ich keinen Mann erkannt habe? Wie könnte ich brechen, was ich mit festem Sinn gelobt habe?“ „Die Gnade des Heiligen Geistes wird dies bewirken. Fürchte dich nicht, sondern freue dich, denn deine Reinheit bleibt unangetastet durch die Kraft Gottes.“

Darauf antwortete die edle Jungfrau, indem sie zu ihm sprach: „Ich bin eine niedrige Magd des allmächtigen Gottes. Dir Himmelsboten, der ein so großes Geheimnis weiß, stimme ich zu und sehne mich danach zu sehen, dass das geschieht, was ich höre; ich bin bereit, dem Ratschluss Gottes zu gehorchen.“

Eja, Mutter des Herrn, die du den Frieden den Engeln und den Menschen schenkest, als du Christus geboren hast. Bitte deinen Sohn, dass er sich uns gnädig erweise und die Sünden verzeihe, und uns so dazu ver helfe, uns eines seligen Lebens zu erfreuen nach diesem Exil.

(Freie Übersetzung)

Mache dich auf und werde Licht

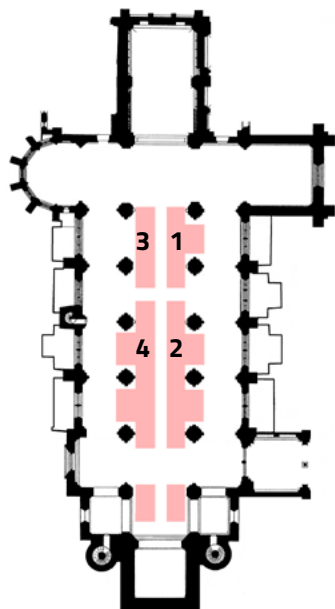
gemeinsames Lied

Ma-che dich auf und wer-de Licht. Ma-che dich auf und wer-de Licht.

Ma-che dich auf_ und_ wer-de Licht, denn dein Licht kommt.

Den Kanon 2 x einstimmig gemeinsam singen.

- Dann beginnt die vordere rechte Seite (1, Kanzel).
- Es folgt die rechte hintere Seite (2, nach dem Mittelgang).
- Danach singt die vordere linke Seite 3,
- gefolgt von der hinteren linken Seite 4.



Veni Domine

So komme denn, Herr, und säume nicht, erbarme dich der Missetaten deines Volkes Israel, und rufe zurück die Vertriebenen in deine Stadt. O Herr, befreie uns von aller Trübsal und höre die deinen, die dir vertrau'n.

Macht hoch die Tür

gemeinsames Lied

1 Alle Macht hoch die Tür, die Tor macht weit; es kommt der Herr der Herrlichkeit, ein König aller Königreich, ein Heiland aller Welt zugleich, der Heil und Leben mit sich bringt; derhalb jauchzt, mit Freuden singt: Gelobet sei mein Gott, mein Schöpfer reich von Rat.

2 Chor Er ist gerecht, ein Helfer wert; Sanftmütigkeit ist sein Gefährt, sein Königskron ist Heiligkeit, sein Zepter ist Barmherzigkeit; all unsre Not zum End er bringt, derhalb jauchzt, mit Freuden singt: Gelobet sei mein Gott, mein Heiland groß von Tat.

3 Alle O wohl dem Land, o wohl der Stadt, so diesen König bei sich hat. Wohl allen Herzen insgemein, da dieser König ziehet ein. Er ist die rechte Freudensonn, bringt mit sich lauter Freud und Wonn. Gelobet sei mein Gott, mein Tröster früh und spat.

The Lord bless you and keep you

Der Herr segne dich und behüte dich; der Herr lasse sein Angesicht leuchten über dir und sei dir gnädig; der Herr hebe sein Angesicht über dich und gebe dir Frieden.

4 Chor Macht hoch die Tür, die Tor macht weit, eu'r Herz zum Tempel zubereit'. Die Zweiglein der Gottseligkeit steckt auf mit Andacht, Lust und Freud; so kommt der König auch zu euch, ja, Heil und Leben mit zugleich. Gelobet sei mein Gott, voll Rat, voll Tat, voll Gad.

5 Alle und Chor

Komm, o mein Heiland Jesu Christ, meins Herzens Tür dir offen ist. Ach zieh mit deiner Gnade ein; dein Freundlichkeit auch uns erschein. Dein Heilger Geist uns führ und leit den Weg zur ewgen Seligkeit. Dem Namen dein, o Herr, sei ewig Preis und Ehr.

Vorschau Domkonzerte und musikalische Gottesdienste bis 6.1.2019

So 16.12. | 15.30 Uhr

SONNTAGSMUSIK XIV – ADVENTLICHES ORGELKONZERT

Georg Gusia, Bielefeld

Fr 21.12. | 19.30 Uhr

ADVENTSKONZERT DER DOMMUSIK

Eintritt 10–30 €

Johann Sebastian Bach: Weihnachtsoratorium, Kantaten 1–3 + 6

Ina Siedlaczek, Sopran · Margot Oitzinger, Alt · Hans Jörg Mammel, Tenor
Peter Kooij, Bass · Barockorchester L'Arco, Hannover · Domchor,
Domkantorei, Leitung: Domkapellmeister Thomas Berning

Di 25.12. | 10 Uhr

PONTIFIKALAMT AM 1. WEIHNACHTSTAG

Wolfgang Amadeus Mozart: Messe in C-Dur (Orgelsolo-Messe) KV 259

Mo 31.12. | 22.30 Uhr

SILVESTERKONZERT

Spende erbeten

Domorganist Tobias Aehlig

So 6.1.2019 | 15.30 Uhr

SONNTAGSMUSIK XV – ZUM AUSKLANG DER WEIHNACHTSZEIT

„Mein Herz will ich dir schenken“

Chor- und Orgelmusik von Johann Eccard, Michael Prätorius,
Alfred Berghorn, Hermann Schroeder, Morten Lauridsen u.a.

Domchor · Mädchenkantorei · Tobias Aehlig, Orgel
Leitung: Gabriele Sichler-Karle und Thomas Berning



Paderborner Dommusik

Domplatz 3 · 33098 Paderborn

Tel. (0 52 51) 125-1455

www.paderborner-dommusik.de



HOHER DOM ZU PADERBORN
MetropolitanKapitel

www.paderborner-dommusik.de

